

Morgan Stanley

摩根士丹利

此版本为翻译版，如有歧义，请以英文原版为准

摩根士丹利宣布2015年第四季度及全年业绩：

- 第四季度净收入77亿美元，摊薄后每股盈利0.39美元
- 不包括债务估值调整，净收入79亿美元，摊薄后每股盈利0.43美元
- 公司全年净收入352亿美元，摊薄后每股盈利2.90美元；不包括债务估值调整，净收入345亿美元，摊薄后每股盈利2.70美元
- 全年股票销售和交易业务表现强劲；投资银行业务方面，全球首次公开发行业务排名第一，在全球已宣布的并购业务和全球股票业务中均排名第二
- 全年财富管理业务录得税前净收入33亿美元，税前利润率22%，创出新高

纽约，2016年1月19日—摩根士丹利（纽约证券交易所代码：MS）今天宣布，截至2015年12月31日第四季度，净收入为77亿美元，上一年同期净收入为78亿美元。摩根士丹利本季度净盈利9.08亿美元，摊薄后每股盈利0.39美元；上一年同期净亏损16亿美元，摊薄后每股亏损0.91美元。上一年第四季度的业绩包括若干重要事项，致使摊薄后每股净亏损1.37美元。

本季度业绩包含由于摩根士丹利债务相关的信贷息差及其他信贷因素（债务估值调整）波动带来的收入下调1.24亿美元，上一年同期该项收入上调2.23亿美元。

不包括债务估值调整，本季度净收入为79亿美元，上一年同期净收入为75亿美元。本季度摩根士丹利录得净盈利9.86亿美元，摊薄后每股盈利0.43美元；上一年同期净亏损18亿美元，摊薄后每股亏损0.99美元。

薪酬类支出为37亿美元，上一年同期该项支出为51亿美元。本季度业绩包含1.55亿美元遣散费用支出，上一年同期包含一项约11亿美元的薪酬递延调整相关的支出。不包含上述事项，薪酬类支出逐年下降，反映了公司薪酬管理有素。

非薪酬类支出由上一年同期的56亿美元下降至26亿美元。不包括上一年因住房按揭贷款和信贷危机相关事项而产生的31亿美元诉讼费用，非薪酬类支出为26亿美元，上一年同期为25亿美元。

本季度年化平均普通股股本回报率为4.4%，不包括债务估值调整则为4.9%。

截至2015年12月31日，摩根士丹利预计，备考全面落实的普通股一级风险基础资本比率以及补充杠杆率分别约为14.1%和5.8%。

摩根士丹利业绩摘要 (单位：百万美元)				
	依照季报所示		不包括债务估值调整	
	净收入 ^(a)	公司净盈利 ^(b)	净收入 ^(a)	公司净盈利 ^(b)
2015年 第四季度	7,738	908	7,862	986
2015年 第三季度	7,767	1,018	7,332	740
2014年 第四季度	7,764	(1,630)	7,541	(1,775)

a) 2014年第四季度收入已计入因首次采用融资估值调整（FVA）而产生的4.68亿美元税前费用。

b) 2014年第四季度摩根士丹利净盈利已计入29亿美元（税后）诉讼费用、7.81亿美元（税后）薪酬递延支出调整、3.38亿美元（税后）融资估值调整费用以及一项13.8亿美元的短期税收优惠净收入。

第四季度业务亮点：

- 不包括债务估值调整，机构证券业务录得净收入35亿美元，反映了股票销售和交易业务持续强劲，投资银行业务业绩稳健，而固定收益及大宗商品销售与交易业务持续疲弱。
- 财富管理业务录得净收入38亿美元，税前利润率20%。本季度收费性业务资产流入达114亿美元。
- 投资管理业务录得净收入6.21亿美元，公司管理或监督下的资产为4,060亿美元。

2015年业务亮点

摩根士丹利本年度录得净收入352亿美元，上一年为343亿美元；全年净盈利61亿美元，摊薄后每股净盈利2.90美元，上一年为35亿美元，摊薄后每股净盈利1.60美元。本年度收入包括一项短期税收优惠净收入约5.64亿美元，摊薄后每股收入0.29美元，上一年约为22亿美元，摊薄后每股收入1.13美元。上一年收入还包括：2014年第四季度产生的31亿美元诉讼费用，摊薄后每股损失1.47美元；因薪酬递延导致的支出调整约11亿美元，摊薄后每股损失0.39美元；以及融资估值调整产生的4.68亿美元费用调整，摊薄后每股损失0.17美元。

本年度收入包括债务估值调整所带来的收入上调6.18亿美元，上一年因债务估值调整收入上调6.51亿美元。不包括债务估值调整，本年度录得净收入345亿美元，上一年为336亿美元；公司净盈利为57亿美元，摊薄后每股净盈利2.70美元，上一年该项净盈利为30亿美元，摊薄后每股净盈利1.39美元。

摩根士丹利本年度薪酬类支出由上一年的178亿美元降至160亿美元，其中包括一项酌情激励薪酬递延调整所产生的11亿美元薪酬支出。非薪酬类支出由上一年的129亿美元降至106亿美元，主要因为公司诉讼费用支出减少。

2015年全年，公司平均普通股股本回报率为8.5%，不包括债务估值调整则为7.8%。

摩根士丹利业绩摘要 (单位：百万美元)				
	依照年报所示		不包括债务估值调整	
	净收入	公司净盈利	净收入	公司净盈利
2015年 全年	35,155	6,127	34,537	5,728
2014年 全年	34,275	3,467	33,624	3,049

摩根士丹利主席兼首席执行官高闻（James P. Gorman）表示：“2015年上半年，摩根士丹利整体业务表现强劲，但下半年艰难的市场环境导致交易活动放缓，令公司业务受到影响。于第四季度，公司从资本和支出方面对固定收益业务进行重大重组。迈入2016年，摩根士丹利将继续专注于管控全公司的费用支出，为股东创造更高回报。”

关于摩根士丹利

摩根士丹利是一家全球领先的国际性金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理服务。公司在全球43个国家设有办公室，竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料，请登录网站www.morganstanley.com或www.morganstanleychina.com。

摩根士丹利联系人：

公共关系部

许力

+86 10 8356-3906